



MANUEL D'UTILISATION

TÉLÉVISEUR

LED

24LH200

TABLE DES MATIÈRES

introduction	1
Attention	3
Description de l'unité principale	5
Télécommande	6
OSD réglage de base	7
Caractéristiques USB	14
Caractéristiques	19
Dépannage	20

Introduction

Nous vous remercions pour avoir acheté notre téléviseur LED. Il sert comme un moniteur de téléviseur et d'ordinateur de couleur normale. Pour profiter de votre téléviseur pleinement dès le début, lisez attentivement ce manuel et gardez-le sous la main pour référence.

INSTALLATION

- 1- Installez le téléviseur dans une pièce où la lumière directe du soleil ne peut pas tomber directement sur l'écran. Une obscurité complète ou un reflet sur l'écran peut causer la fatigue oculaire. Un éclairage doux et indirect est plutôt recommandé pour un visionnement confortable.
 - 2- Prévoyez suffisamment d'espace entre le récepteur et le mur pour permettre la ventilation.
 - 3- Évitez les endroits trop chauds pour éviter d'endommager le boîtier ou une défaillance prématurée des composants.
 - 4- Ce téléviseur peut être connecté à 100-240V ~ 50/60Hz .
 - 5- N'installez pas le téléviseur ni dans un endroit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des conduits d'air, la lumière directe du soleil, ni dans un espace confiné. Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation lorsque le téléviseur est allumé.
- Le voyant durera environ 30 secondes avant de s'éteindre après avoir coupé l'électricité. Au cours de cette période, vous ne pouvez pas réalimenter sur jusqu'à ce que le voyant lumineux s'éteigne. Nous vous remercions pour votre attention !

Avertissement



**ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR**



**ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU LA PARTIE ARRIÈRE).
NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR.
POUR L'ENTRETIEN, CONSULTER LE PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.**



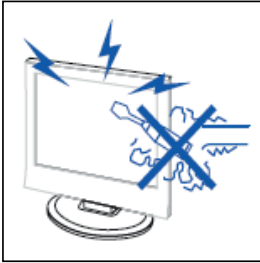
Ce symbole est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur pour éviter les risques d'électrocution. Ne faites démonter cet appareil par personne, sauf un technicien qualifié.



Ce symbole est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.

Cet équipement appartient à la Classe II ou est un appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.

Attention

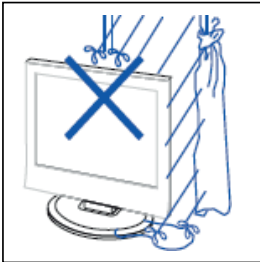


Attention

Cet appareil utilise des tensions élevées.

Ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil.

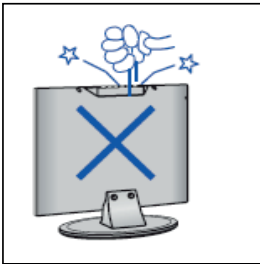
Pour l'entretien, consulter le personnel de service qualifié.



Attention

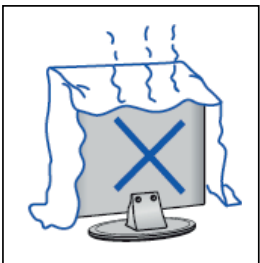
Pour éviter tout incendie ou choc électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité, ni

ne pas placer d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.



Attention

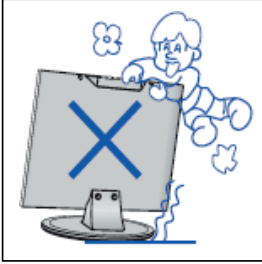
Ne pas laisser tomber ou introduire des objets dans les fentes ou les ouvertures du boîtier du téléviseur. Ne jamais renverser aucune sorte de liquide sur le récepteur du téléviseur.



Attention

Ne pas exposer le téléviseur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne pas monter le récepteur du téléviseur directement sur d'autres produits qui dégagent de la chaleur, par ex. des lecteurs de cassettes vidéo, des amplificateurs audio. Ne pas obstruer les orifices d'aération du couvercle arrière. La ventilation est essentielle pour prévenir une défaillance des composants électriques. Ne pas écraser le cordon d'alimentation sous l'appareil ou d'autres objets lourds.

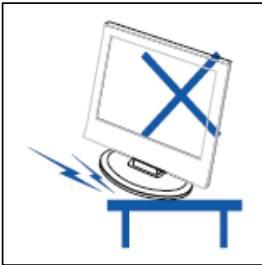
Attention



Attention



Ne pas monter, s'appuyer sur, pousser brusquement le produit ou son support. Porter une attention particulière aux enfants.



Attention



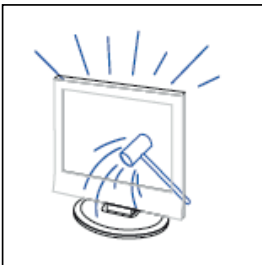
Ne pas placer l'appareil sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Si le téléviseur tombe, vous risquez des blessures graves ou le téléviseur peut être endommagé.



Attention



Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée de temps, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.



Attention



Le panneau LED utilisé dans ce produit est fait de verre. Par conséquent, il peut se casser si le produit est échappé ou s'il est cogné contre d'autres objets. Soyez prudent afin de ne pas être blessé par des morceaux de verre cassé au cas où le panneau LED se briserait.

Description de l'unité principale

Fonction de la touche Panneau de commande

VOL +: Augmenter le volume.

VOL -: baisser du volume.

CH +: Chaîne de télévision suivante.

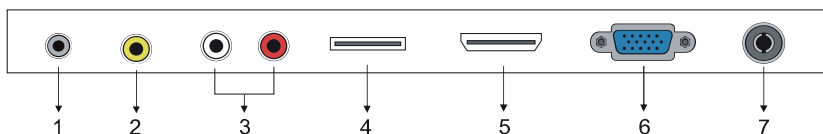
CH -: Chaîne de télévision précédente.

MENU: Appuyez pour sélectionner le menu principal.

SOURCE: Sélectionnez le signal d'entrée.

POWER: S'allume en mode veille ou pour passer en mode veille.

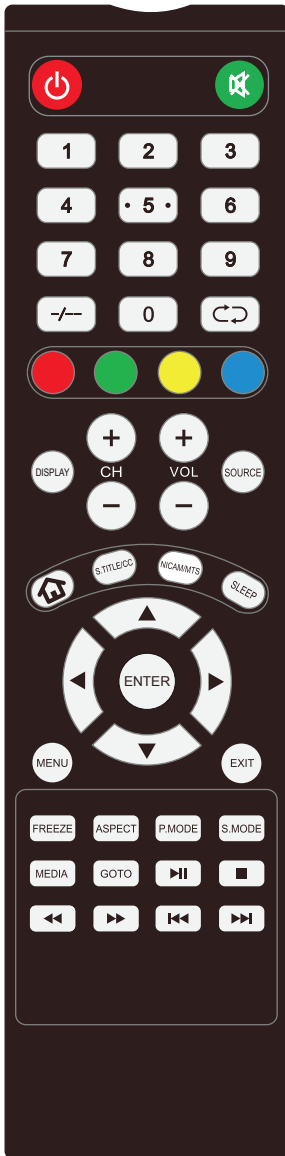
Vue arrière et latéral de la télévision :



1. Port de sortie EARPHONE.
2. Port d'entrée vidéo.
3. Port d'entrée audio (pour vidéo composite / VGA).
4. Port d'entrée USB.
5. Port d'entrée HDMI.
6. Port d'entrée VGA.
7. Antenne RF.

Attention: L'écoute à puissance élevée pendant un long moment peut endommager les oreilles de l'utilisateur.

Télécommande



 : Appuyez sur pour allumer ou éteindre le téléviseur.

 : Appuyez sur ce bouton pour couper ou restaurer le son.

0-9 : Sélectionnez et commutez à une chaîne de 0 à 9.

-/-- : Entrez les chiffres du programme.

 : Alternez entre les chaînes actuelles et antérieures.

RED (ROUGE), GREEN (VERT), YELLOW (JAUNE), BLUE (BLEU) : Correspondent aux différents sujets colorés.

DISPLAY(AFFICHAGE) : Affichage des informations TV.

CH-/CH+ : Changez la chaîne de haut en bas.

VOL-/VOL+ : Régler le volume.

SOURCE (SOURCE) : Appuyez pour changer la source du signal.

 : Ce bouton n'est pas disponible.

S.TITLE/CC : Activer ou désactiver le sous-titrage. (Pour les modèles avec TNT et fonction MEDIA)

NICAM/MTS : Appuyez pour sélectionner l'angle audio. (Utilisé pour le mode avec MEDIA uniquement).

SLEEP (VEILLE) : Réglez la minuterie de veille.

ENTER : Entrer dans l'option sélectionnée ou exécuter l'opération.

MENU : Appuyez sur ce bouton pour accéder au menu principal pour différentes options réglables.

EXIT : Quittez l'OSD (affichage à l'écran).

FREEZE (FIGER) : Appuyez pour maintenir l'image.

ASPECT : Appuyez sur pour ajuster le taux d'image.

P.MODE : Sélectionnez le mode d'image.

S.MODE : Sélectionnez le mode volume.

MEDIA : Appuyez pour sélectionner la source de signal USB. Appuyez une fois sur USB1, la deuxième fois sur USB2

GOTO : Localiser l'heure désignée (précise à secondes) en mode USB.

PALY ▶| : Appuyez sur pour démarrer la lecture USB ou pour mettre en pause la lecture. (Utilisé pour les modèles avec fonction USB uniquement)

■ Arrêtez le fonctionnement l'USB. (Utilisé pour les modèles avec fonction USB uniquement)

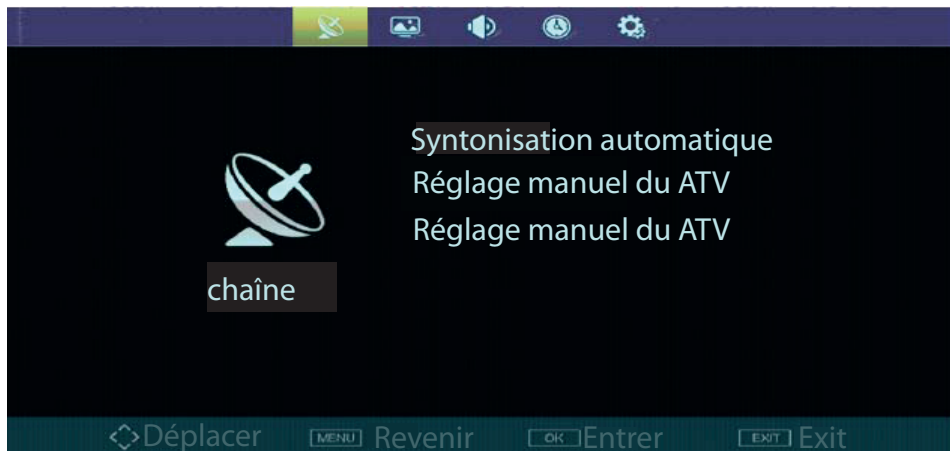
◀▶ Appuyez pour lire vers l'arrière / Appuyez pour lire vers l'arrière (Utilisé pour les modèles avec fonction USB uniquement)

◀▶ Appuyez pour lire vers l'arrière / Appuyez pour lire vers l'arrière (Utilisé pour les modèles avec fonction USB uniquement)

OSD réglage de base

Menu de la chaîne

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour la CHAÎNE dans le menu principal.

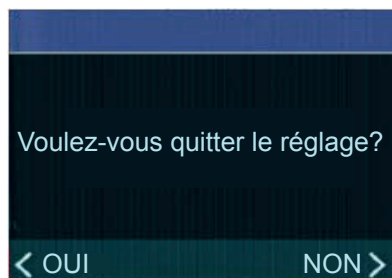


Auto Tunning (Recherche auto)

Appuyez sur la touche « ▼ / ▲ » pour sélectionner « Auto Tunning » [Recherche auto].[Réglage manuel du VTT]. [Modification du programme].....Appuyez sur EXIT pour quitter pour arrêter la recherche



Appuyez sur EXIT pour quitter pour arrêter la recherche





Réglage manuel ATV: Appuyez sur la fréquence du canal et sur la recherche.



Sélectionnez le programme Modifier pour éditer le programme recherché.



 Appuyez sur le bouton ROUGE pour supprimer le programme recherché.

 Appuyez sur le bouton VERT pour renommer le programme comme vous le souhaitez.

Menu Image

Appuyez sur ◀ // ▶ pour sélectionner IMAGE.



Mode Image Réglez le mode Image pour changer l'apparence de l'image.

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner: Standard / Dynamique / Doux / Utilisateur.

Standard: produit une image hautement définie dans une pièce normalement éclairée.

Dynamique: Produit une image hautement définie dans une pièce très éclairée.

Doux: Produit une image hautement définie dans une pièce légèrement éclairée.

Utilisateur: Sélectionnez cette option pour personnaliser l'image des paramètres de l'image.

Contraste: Réglez le niveau de blanc de l'image.

Luminosité: Réglez le niveau d'obscurité des sections noires dans l'image.

Couleur: Ajustez l'intensité de la couleur dans l'image.

Teinte: Ajuste la teinte (Rouge, Vert, Bleu) de l'image.

Netteté: amélioration des bords de l'objet pour les détails de l'image.

Couleur Température: Sélectionnez la température de couleur de l'image.

Cool: augmente le ton bleu pour le blanc.

Moyen: augmente les couleurs liées au sexe pour le blanc.

Chaud: Augmenter la couleur rouge pour le blanc.

Noise: Réduction Sélectionnez High / Middle / Low / Off pour améliorer la qualité de l'image.

Menu AUDIO

Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner SON.



Mode son Sélectionnez un mode sonore pour obtenir un son idéal. Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner (Standard / Musique / Film / Sports / Utilisateur).

Standard: Produit un son équilibré dans tous les environnements.

Musique: Préserve le son original. Bon pour les programmes musicaux.

Movie: Améliore les aigus et les basses pour une expérience sonore riche.

Sports: Améliore les voix pour l'audio TV.

Utilisateur: Sélectionnez pour personnaliser les paramètres audio.

Treble: Réglez les sons haute fréquence.

Bass: Réglez les sons de basse fréquence.

Balance: Réglez le niveau de son provenant des haut-parleurs gauche et droit.

Volume auto: Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner On / Off.

Lorsqu'elle est activée, elle nivelle le son qui est entendu lorsque de brusques changements de volume se produisent pendant les pauses publicitaires ou les changements de chaîne.

Menu de l'heure

Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner HEURE.



Horloge: modifiez l'heure du téléviseur.

Heure de veille: Sélectionnez l'heure en minutes (Off, 10Min, 20Min, 30Min, 60Min, 90Min, 120Min, 180 Min, 240 Min) que vous voulez que le téléviseur s'éteigne automatiquement après l'heure. Annuler en le réglant sur Désactivé.

Mise en veille automatique: Sélectionnez l'heure en heures (Désactivée, 3H, 4H, 5H) à laquelle vous souhaitez que le téléviseur reste allumé après votre dernière opération. Annuler en le réglant sur Désactivé.

Minuteur OSD: Sélectionnez la durée en secondes (5S, 10S, 15S, 20S, 25S, 30S) à laquelle vous souhaitez que le menu à l'écran reste affiché après votre dernière opération.

Menu d'option

Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner OPTION.



Langue OSD: Sélectionnez la langue OSD (Anglais / Deutsch / Espanol / Italiano / Francais etc.)

Langue TT: Sélectionnez la langue TT (Ouest / Est / Russe / Arabe / Farsi etc.) (optionnelles)

Écran bleu: permet d'activer ou de désactiver l'écran bleu.

Aspect Ratio: Sélectionnez le format d'image de la TV (16: 9/4: 3 / Zoom1 / Zoom2)

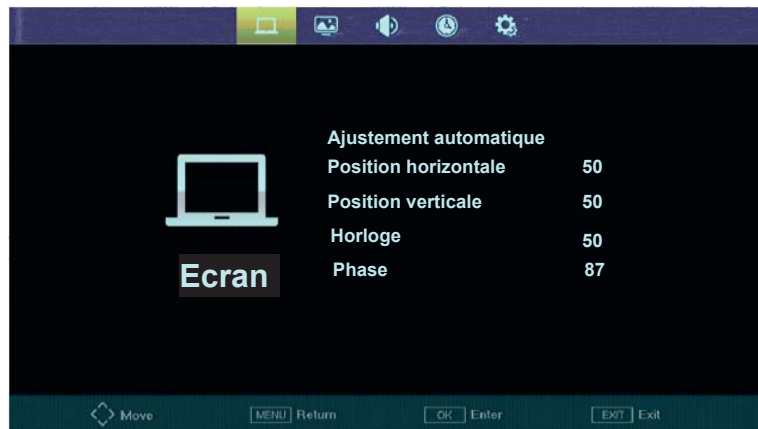
Verrouillage clés: verrouille le bouton de la touche (On / Off).

Réinitialiser: aux réglages d'usine.

Mise à jour du logiciel (USB): branchez le périphérique USB dans la fente USB et appuyez sur le bouton ENTER pour mettre à jour le logiciel approprié.

Menu de l'écran (lorsque la source du signal est PC)

Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner ECRAN.



Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour mettre en surbrillance l'une des options suivantes, puis appuyez sur ENTER pour le sélectionner.

Réglage automatique: Ajuste automatiquement la position horizontale, la position verticale et la phase, l'horloge,

Position horizontale: Ajuste la position horizontale de l'image.

Position verticale : Ajuste la position de l'image.

Horloge: Réglez l'horloge de l'image.

Phase: Ajuste la phase du signal interne.

Caractéristiques USB

Menu MEDIA

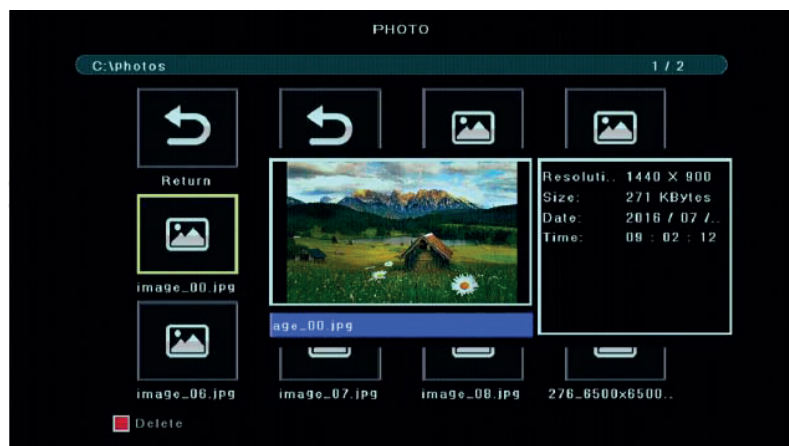
Appuyez sur la touche SOURCE et sélectionnez le support. Et appuyez sur pour sélectionner le bouton ◀ / ▶ PHOTO / MUSIC / MOVIE / TEXT.

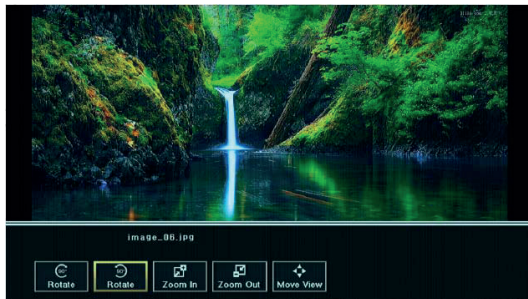
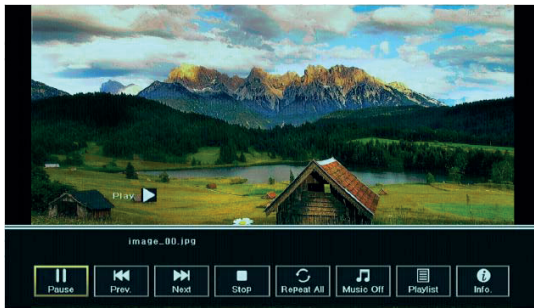


Menu PHOTO

Sélectionnez-en un et appuyez sur ENTER pour l'afficher, et il affichera automatiquement toute l'image dans le dossier.

Appuyez sur ENTER pour afficher le menu suivant, puis appuyez sur ENTER pour les afficher.





Appuyez pour jouer ou arrêter.



Appuyez pour voir l'image précédente



Appuyez pour voir la photo suivante.



Appuyez sur pour arrêter et revenir au dossier précédent.



Appuyez sur pour lire toutes les images de façon répétée dans le dossier actuel.
Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition: Répéter 1 / Tout / None.



Appuyez pour lire ou arrêter la musique de fond.



Appuyez pour voir la liste des images.



Appuyez sur pour afficher les informations de l'image en cours
(Résolution / Taille / Date / Heure)



Le sens des aiguilles d'une montre.



Tournez dans le sens antihoraire.



Zoomez sur l'image.



Dézoomer l'image.



Effectuez un zoom arrière sur l'image en premier.
Mettez en surbrillance l'icône et appuyez sur ENTER, puis appuyez sur ▼ / ▲ & ◀ / ▶ pour déplacer l'image.

Menu MUSIQUE

Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner la MUSIQUE.



Appuyez sur ENTER pour afficher le menu.



Appuyez pour jouer ou arrêter.



Appuyez pour jouer plus lentement



Appuyez pour lecture plus vite



Appuyez sur pour lire la chanson précédente.



Appuyez pour lire la chanson suivante.



Appuyez sur pour arrêter et revenir à l'interface du dossier.



Appuyez sur pour lire toutes les chansons de manière répétée dans le dossier actuel.
Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition: Repeat 1 / ALL / None.



Appuyez sur pour couper ou annuler.



Appuyez pour voir la liste des chansons.



Appuyez sur pour afficher les informations de la musique actuelle.



Appuyez sur pour aller au point que vous voulez passer

Menu FILM

Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner le FILM.
Appuyez sur ENTER pour afficher le menu.



Appuyez pour jouer ou arrêter.



Appuyez pour lire plus rapidement.



Appuyez pour avancer plus rapidement.



Appuyez sur pour lire le film précédent



Appuyez pour lire le film suivant.



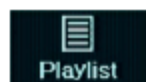
Appuyez sur pour arrêter et revenir à l'interface du dossier.




Appuyez pour lire tous les films de manière répétée dans le dossier actuel. Appuyez sur ENTER pour sélectionner le mode de répétition: Repeat 1 / ALL / None.





Réglez A-B pour jouer répétitivement. Appuyez une fois pour régler A et appuyez à nouveau pour régler B, puis appuyez une troisième fois pour annuler.




Appuyez pour voir la liste des films.

 Appuyez sur pour afficher les informations du film en cours.


 Appuyez pour jouer plus lentement.


 Appuyez pour lire le film étape par étape (image par image).

 Appuyez sur pour aller au point que vous voulez jouer.

 Zoomez sur l'image.

 Dézoomez l'image.


 Appuyez sur pour changer le mode de zoom.


 Effectuez un zoom arrière sur l'image en premier.
Mettez en surbrillance l'icône et appuyez sur ENTER, puis appuyez sur
▼ / ▲ & ◀ / ▶ pour déplacer l'image.


Menu TEXTE :


Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner le texte.



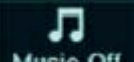
 Appuyez sur pour voir la page précédente.


 Appuyez sur pour voir la page suivante.


 Appuyez sur pour afficher le texte précédent.

 Appuyez sur pour afficher le texte suivant.

 Appuyez sur pour arrêter le texte.

 Appuyez pour lire ou arrêter la musique de fond.

 Lister le texte

 Appuyez sur pour afficher les informations du TEXT en cours.

Note: Les images en ce qui concerne la fonction sont fournies à titre de référence seulement.

CARACTÉRISTIQUES

RGB INPUT

Mode	Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)
DOS	720x400	31.5	70
VGA	640x480	31.5	60
SVGA	800x600	37.9	60
XGA	1024x768	48.4	60
WXGA	1920x1080	67.5	60

ENTRÉE HDMI

Mode	Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)
VGA	640 x 480	31.47	59.94
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 44.96	50 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 33.75	50 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 67.5	50 59.94/60

ENTRÉE VIDÉO COMPOSANTE (YPbPr)

Mode	Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 44.96	50 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 33.75	50 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 67.5	50 59.94/60

Dépannage

Avant de consulter le personnel de service, consultez le tableau suivant pour trouver des solutions possibles.

PROBLEM	SOLUTION
La TV ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché.• Les piles de la télécommande peuvent être vidées; remplacez les piles.
Pas d'image, pas de son	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le câble entre le téléviseur et l'antenne / périphérique AV externe.• Appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande.• Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande, puis appuyez plusieurs fois sur la touche "▲ / ▼" pour sélectionner la source TV.
Mauvaise image, son OK	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le câble entre le téléviseur et l'antenne / périphérique AV externe.• Essayez une autre chaîne, la station peut avoir des problèmes de diffusion.• Réglez la luminosité / le contraste dans le menu Vidéo. Vérifiez que l'unité est réglée sur PAL
Bruit audio	<ul style="list-style-type: none">• Éloignez tout équipement infrarouge du téléviseur.

Le panneau LED TFT utilise un panneau composé de sous-pixels qui nécessite une technologie sophistiquée pour produire. Cependant, il peut y avoir un petit nombre de pixels lumineux ou sombres sur l'écran. Ces pixels n'auront aucun impact sur les performances du produit.

Mise au rebut correcte de l'appareil

La Directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour la mise au rebut de leur vieil appareil.



التخلص السليم من الجهاز

يشير الرمز الظاهر على الجهاز أو على علبة التغليف الخاصة به أنه لا يمكن التخلص منه مع باقي النفايات المنزلية العادية. بل يجب وضعه في نقطة تجميع تجميع النفايات المناسبة لإعادة تصنيع الأجزاء الإلكترونية والكهربائية المتواجدة بداخله. للتأكد أن هذا الجهاز قد تمت معالجته بطريقة مناسبة، يجب على كل شخصاً لمساعدة على الوقاية من النتائج السلبية و المضرة للبيئة و صحة الإنسان التي يسببها التخلص غير الملائم لهذا الجهاز. لمزيد من المعلومات حول الكيفية الصحيحة للتخلص من الجهاز، الرجاء التقدم إلى البلدية، مصلحة جمع النفايات المنزلية أو البائع الذي باعك الجهاز



استكشاف الأعطال وإصلاحها

يرجى التحقق من الجدول التالي للتعرف على الحلول الممكنة قبل استشارة فنيي الصيانة.

المشكلة	الحل
تعذر تشغيل التلفزيون	<ul style="list-style-type: none"> ● تأكد من توصيل كبل الطاقة. ● قد تكون البطارية الموجودة داخل وحدة التحكم عن بُعد فارغة، لذا يرجى استبدال البطاريات.
اختفاء الصورة والصوت	<ul style="list-style-type: none"> ● تأكد من توصيل الكبل الذي يربط بين التلفزيون والمنفذ الهوائي/جهاز الصوت والفيديو الخارجي. ● اضغط على زر الطاقة الموجود في وحدة التحكم. ● اضغط على الزر SOURCE (المصدر) في وحدة التحكم ثم اضغط على الزر "▲/▼"، بشكل متكرر لتحديد مصدر التلفزيون.
عدم نقاء الصورة ونقاء الصوت	<ul style="list-style-type: none"> ● تأكد من توصيل الكبل الذي يربط بين التلفزيون والمنفذ الهوائي/جهاز الصوت والفيديو الخارجي. ● جرّب قناة أخرى، فقد يكون لدى المحطة صعوبات في عملية البث. ● اضبط درجة السطوع/التباين في قائمة Video (الفيديو). تأكد أنه تم تعيين الجهاز على PAL
تشوش في الصوت	<ul style="list-style-type: none"> ● أبعد أي جهاز يعمل بالأشعة تحت الحمراء عن التلفزيون.

تستخدم لوحة LED المزودة بتقنية TFT لوحة تتكون من وحدات البكسل الفرعية التي تتطلب تقنية عالية لتشغيل الصوت. ومع ذلك هناك عدد ضئيل من وحدات البكسل الساطعة أو المظلمة على الشاشة. وهذه الوحدات ليس لها أي تأثير على أداء المنتج.

المواصفات

دخول RGB

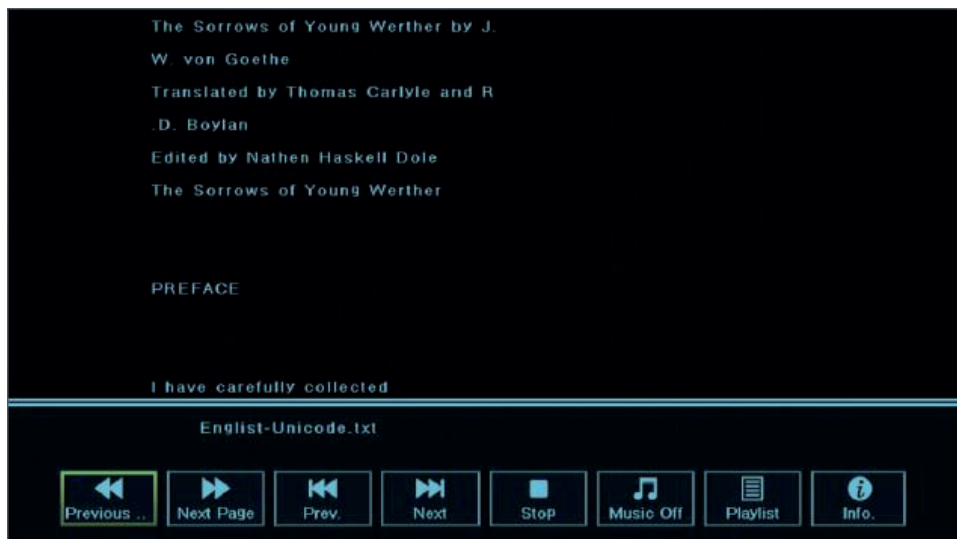
الوضع	الدقة	التردد الأفقي (كيلو هرتز)	التردد الرأسي (هرتز)
DOS	400x720	31.5	70
VGA	480x640	31.5	60
SVGA	600x800	37.9	60
XGA	768x1024	48.4	60
WXGA	1080x1920	67.5	60

دخول HDMI

الوضع	الدقة	التردد الأفقي (كيلو هرتز)	التردد الرأسي (هرتز)
VGA	480x 640	31.47	59.94
480i	480i x720	15.73	60/59.94
576i	576i x 720	15.63	50
480p	480p x720	31.47	60/59.94
576p	576i x 720	31.26	50
720p	720p x 1280	37.50	50
		44.96	60/59.94
1080i	1080i x 1920	28.13	50
		33.75	60/59.94
1080p	1080p x 1920	56.25	50
		67.5	60/59.94

دخول الفيديو المركب (YPbPr)

الوضع	الدقة	التردد الأفقي (كيلو هرتز)	التردد الرأسي (هرتز)
480i	480i x720	15.73	60/59.94
576i	576i x 720	15.63	50
480p	480p x720	31.47	60/59.94
576p	576i x 720	31.26	50
720p	720p x 1280	37.50	50
		44.96	60/59.94
1080i	1080i x 1920	28.13	50
		33.75	60/59.94
1080p	1080p x 1920	56.25	50
		67.5	60/59.94



اضغط لتشغيل أو إيقاف
موسيقى الخلفية.



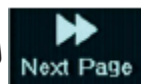
اضغط لعرض الصفحة السابقة.



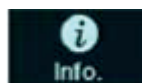
قائمة النص.



اضغط لعرض الصفحة التالية.



اضغط لعرض معلومات
TEXT الحالية.



اضغط لعرض النص السابق.



اضغط على لإيقاف النص.



اضغط لعرض النص التالي.



ملاحظة: يتم توفير الصور المتعلقة بالوظيفة للأغراض المرجعية فقط.

قائمة الأفلام

اضغط على ◀ / ▶ لاختيار الفيلم.
اضغط على ENTER لعرض القائمة.

اضغط للتشغيل بشكل أبطأ.		اضغط للتشغيل/ التوقف.	
اضغط على لتشغيل الفيلم خطوة بخطوة (صورة بصورة).		اضغط للتشغيل بشكل أسرع.	
اضغط للانتقال إلى النقطة التي ترغب في تشغيلها.		اضغط للتشغيل للأمام بشكل أسرع.	
تكبير الصورة		اضغط على لتشغيل الفيلم السابق.	
تصغير الصورة		اضغط لتشغيل الفيلم التالي.	
اضغط لتغيير وضع التكبير.		اضغط للتوقف والعودة إلى واجهة الملف.	
تصغير الصورة أولاً. قم بتمييز الرمز واضغط ENTER ، ثم اضغط على ▼ / ▲ و ◀ / ▶ لتحريك الصورة.		اضغط لتشغيل جميع الأفلام بشكل متكرر في الملف الحالي. اضغط على ENTER لتحديد وضع التكرار: الكل/ لا يوجد.	
		اضبط A-B للعب بشكل متكرر اضغط مرة واحدة لتعيين A ، واضغط مرة أخرى لتعيين B ، ثم اضغط على المرة الثالثة للإلغاء.	
		اضغط لعرض قائمة الفيلم.	
		اضغط على لعرض معلومات الفيلم الحالي.	

قائمة الموسيقى

اضغط على < / > لاختيار الموسيقى.



اضغط على ENTER لعرض القائمة.



اضغط كتم الصوت أو الإلغاء.



اضغط للتشغيل/ توقيف



اضغط لعرض قائمة الأغاني.



اضغط للتشغيل بشكل أبطأ.



اضغط على لعرض معلومات الموسيقى الحالية.



اضغط للتشغيل بشكل أسرع



اضغط لتحديد إلى النقطة التي ترغب في تشغيلها.



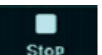
اضغط لتشغيل الأغنية السابقة.



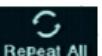
اضغط لتشغيل الأغنية التالية



اضغط للتوقف والعودة إلى واجهة المجلد.



اضغط الزر لتشغيل جميع الأغاني بشكل متكرر في المجلد الحالي.
اضغط ENTER لتحديد وضع التكرار: كرر 1 / كل / لا للتكرار.



اضغط للتشغيل/التوقيف



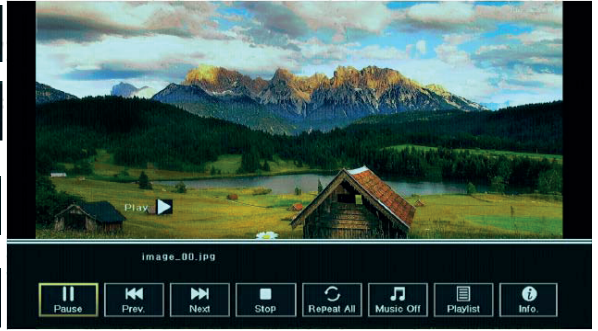
اضغط لعرض الصورة السابقة.



اضغط لعرض الصورة التالية.



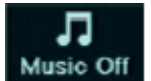
اضغط على للتوقف والعودة إلى المجلد السابق.



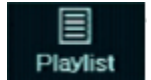
اضغط على الزر لبدء في اعادة عرض جميع الصور.
اضغط على (دخول) ENTER لتحديد وضع التكرار: كرر 1 / الكل / لا للتكرار.



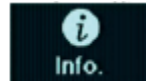
اضغط لتشغيل أو إيقاف موسيقى الخلفية.



اضغط على لعرض قائمة الصور.



اضغط لعرض معلومات الصورة الحالية (الدقة / الحجم / التاريخ / الوقت)



تدوير في اتجاه عقارب الساعة



تصغير الصورة



تدوير عكس اتجاه عقارب الساعة.



تصغير الصورة أولاً.



قم بتمييز الرمز واضغط ENTER ،

ثم اضغط على ▼ / ▲ و / ► لتحريك الصورة

تكبير الصورة



خصائص USB

قائمة الوسائط

اضغط على المصدر وحدد (وسائط) Media. ثم اضغط على الزر ◀ / ▶ لاختيار صورة / موسيقى / فيلم / نص.



قائمة الصورة

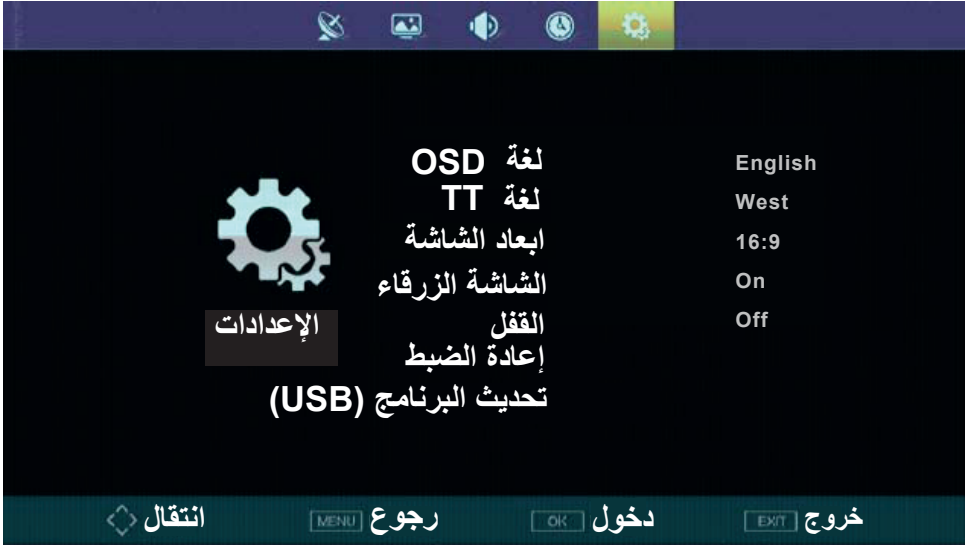
اختر واحدة واضغط على (دخول) Enter لعرضها ، وسوف يعرض كل الصور في المجلد تلقائياً. اضغط على ENTER لعرض القائمة التالية ، ثم اضغط على ENTER لعرضها.



قائمة الشاشة (عندما يكون مصدر الإشارة هو الكمبيوتر الشخصي)
اضغط على ◀ / ▶ لاختيار الشاشة.



اضغط على زر ▲ / ▼ لتمييز أحد الخيارات التالية ، ثم اضغط على Enter لتحديده.
الضبط التلقائي: الضبط التلقائي للموضع الأفقي ، الموضع الرأسي والطور ، الساعة ،
الوضع الأفقي: ضبط الوضع الأفقي للصورة.
الوضع العمودي: ضبط الوضع العمودي للصورة.
ضبط الساعة: ساعة من الصورة.
ضبط طور الإشارة: طور الإشارة الداخلية.



لغة OSD: حدد لغة OSD (الإنجليزية/ المانية/ اسبانية / ايطالية / فرنسية... الخ)
لغة TT: حدد لغة TT (الغرب / الشرق / الروسية / العربية / الفارسية وغيرها)
 (اختيارية)

الشاشة الزرقاء: حدد الشاشة الزرقاء أو أوقفها.

أبعاد الشاشة: حدد نسبة العرض إلى الارتفاع للتلفزيون (4.3-16.9 التكبير 1 / التكبير 2)

مفتاح القفل: قفل لوحة المفاتيح بوتون (على / قبالة).

إعادة الضبط: إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع.

تحديث البرنامج (USB): قم بتوصيل جهاز USB في فتحة USB ، واضغط على زر ENTER لتحديث البرنامج المناسب.



الساعة: اعداد وقت التلفزيون.

موقت النوم: حدد الوقت بالدقائق (إيقاف ، 10 دقائق ، 20 دقيقة ، 30 دقيقة ، 60 دقيقة ، 90 دقيقة ، 120 دقيقة ، 180 دقيقة ، 240 دقيقة) يتوقف التلفزيون تلقائياً بعد ضبط الوقت. قم بإلغاء هذا الإعداد عندما تريد توقيفه .

وضع التوقف التلقائي: حدد الوقت بالساعات (إيقاف ، 3 ساعات ، 4 ساعات ، 5 ساعات) التي تريد أن يظل التلفزيون فيها قيد التشغيل بعد العملية الأخيرة. قم بإلغاء هذا الإعداد عندما تريد توقيفه.

موقت OSD: حدد الوقت بالثواني (5 ثوان ، 10 ثوان ، 15 ثانية ، 20 ثانية ، 25 ثانية ، 30 ثانية) التي تريد أن تظل قائمة "الشاشة" معروضة بعد آخر عملية تشغيل.

قائمة الصوت

يمكنك تحديد نوع الصوت الذي يتفق بطريقة مثالية مع سمعك لجهاز التلفزيون
اضغط على زر ◀ / ▶ لاختيار (قياسي / موسيقى / أفلام / مستخدم).



قياسي: ينتج صوتاً متوازناً في جميع البيئات.
الموسيقى: يحافظ على الصوت الأصلي. جيد للبرامج الموسيقية.
فيلم: يعزز الصوت الثلاثي والجهير للحصول على تجربة صوتية غنية.
الرياضة: تحسین الصوت من أجل صوت التلفزيون.
المستخدم: حدد لتخصيص إعدادات الصوت.
طبقة الصوت العالية Treble: تحديد الأصوات عالية التردد.
طبقة الصوت المنخفضة Bass: ضبط الأصوات ذات التردد المنخفض.
توازن الصوت: اضبط مستوى الصوت القادم من السماعات اليسرى واليمنى.
مستوى الصوت التلقائي: اضغط على الزرين ◀ / ▶ لاختيار تشغيل / إيقاف.
عند التفعيل ، فإنه يستوعب الصوت الذي يتم سماعه عند حدوث تغييرات مفاجئة في الحجم أثناء الفواصل الإعلانية أو تغيير القناة.

● اضغط على الزر الأصفر لإعادة ترتيب البرامج.

● اضغط على الزر الأزرق للتنقل بين البرامج (سوف ينتقل التلفزيون الخاص بك بين القنوات تلقائيًا عند استخدام CH +/- لعرض القنوات)
FAV (مفضل) اضافة / حذف القناة مفضلة عندك

قائمة الصورة

قم بالضغط على الزر ▶ / ◀ لتحديد الصورة



وضع الصورة: ضبط وضع الصورة لتغيير مظهر الصورة
اضغط على زر ▼ / ▲ لاختيار: قياسي / ديناميكي / معتدل / مستخدم.
قياسي: ينتج صورة محددة للغاية في غرفة مضاءة بشكل طبيعي.
ديناميكي: ينتج صورة محددة للغاية في غرفة مضاءة بشكل مشرق.
خفيف: ينتج صورة محددة للغاية في غرفة مضاءة بشكل خفيف.
المستخدم: حدد لتخصيص إعدادات الصورة.
التباين: اضبط مستوى اللون الأبيض للصورة.
السطوع: ضبط مستوى اللون الغامق للأقسام السوداء في الصورة.
اللون: ضبط كثافة اللون في الصورة.
صبغة: ضبط الصبغة (الأحمر ، الأخضر ، الأزرق) من الصورة.
الحدة: تحسين حواف edges للحصول على تفاصيل الصورة.
درجة حرارة اللون: حدد درجة حرارة اللون من الصورة.
بارد زيادة النغمة الزرقاء للون الأبيض.
المتوسطة: زيادة الألوان المرتبطة باللون الأبيض.
الحارة: زيادة اللون الأحمر للون الأبيض.
الحد من الضوضاء: حدد ارتفاع / وسط / منخفض / إيقاف لتحسين جودة الصورة.

ضبط ATV يدويا	
<-	القناة الحالية 1 +>
نظام الألوان	PAL
نظام الصوت	BG
ضبط دقيق	48.25 MHz
AFC	On
بحث	
MENU رجوع	OK دخول

تحرير البرنامج		
⏮	1	ATV
	2	ATV
	3	ATV
	4	ATV
حذف	إعادة تسمية	تحرك
تخطي		
MENU عودة	FAV مفضل	OK دخول

● اضغط على الزر الأحمر لحذف البرنامج الذي بحثت عنه سابقا

● اضغط على الزر الأخضر لإعادة تسمية البرنامج كما تريد.

إعدادات أساسية ل OSD

قائمة القناة

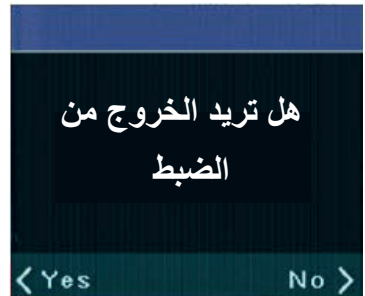
اضغط على الزر (MENU) للدخول الى القائمة الرئيسية وقم باستخدام الأزرار < / > للتحديد



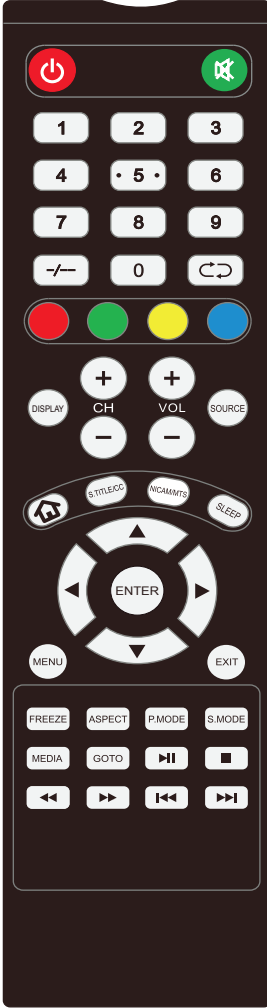
اضغط على الزر < / > لتحديد (ضبط تلقائي/ ضبط يدوي/ تحرير البرنامج)
الضبط التلقائي: ضبط البرنامج تلقائيًا



اضغط على الزر (خروج) EXIT للتوقف عن البحث



وحدة التحكم عن بعد



⏻ : تشغيل / توقيف التلفزيون

🔇 : كتم/ استعادة الصوت

0-9 : تحديد/تبديل بين القنوات

-/-- : تبديل رقم البرنامج

↺ : تبديل إلى الخلف والأمام
بين القنوات الحالية والسابقة.

RED, GREEN, YELLOW, BLUE:

تتفق مع الإعدادات المعروضة على الشاشة

DISPLAY: عرض البيانات على الشاشة

CH-/CH+: الانتقال بين القناة الأعلى/الأسفل

VOL-/VOL+: رفع/ خفض مستوى الصوت

SOURCE: تغيير مصدر الإشارة

🏠 :

S.TITLE/CC: فتح أو إغلاق العنوان الفرعي
(يتم استخدامه للنماذج مع الوسائط فقط)

NICAM/MTS: تحديد زاوية الصوت
(يتم استخدامه للنماذج مع الوسائط فقط)

SLEEP: ضبط مؤقت النوم

ENTER: أدخل الخيار المحدد أو تنفيذ العملية
المحددة

MENU: الدخول إلى القائمة الرئيسية لإعدادات
اختيارية قابلة للتعديل.

EXIT: الخروج من قائمة الإعدادات المعروضة
على الشاشة

FREEZE: للاحتفاظ بالصورة

ASPECT: ضبط نسبة أبعاد الصورة

P.MODE: تحديد وضع الصورة

S.MODE: تحديد وضع الصوت

MEDIA: تحديد مصدر إشارة USB

اضغط مرة واحدة على USB1 المرة الثانية ل USB2

GOTO: تحديد وضع الوقت في وضع USB

PALY ▶ تشغيل USB أو لإيقاف التشغيل مؤقتًا
(يستخدم للطرازات التي لها وظيفة USB فقط)

■ التوقف عن تشغيل USB
(يستخدم للنماذج مع وظيفة USB فقط)

◀▶ تشغيل إلى الخلف / الأمام
(يستخدم للنماذج مع وظيفة USB فقط)

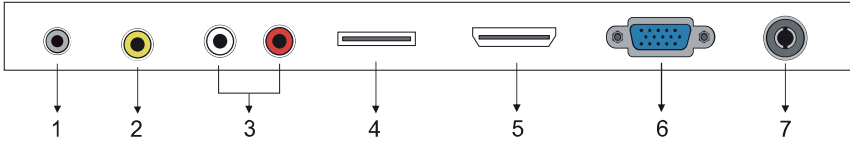
◀▶ انتقل إلى الفصل السابق / التالي (يستخدم للنماذج مع وظيفة USB فقط)

وصف الوحدة الرئيسية

وظيفة أزرار لوحة التحكم

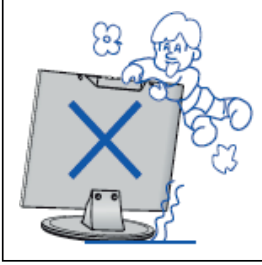
VOL+	رفع مستوى الصوت
VOL-	خفض مستوى الصوت
CH+	الانتقال الى القناة التالية
CH-	الانتقال الى القناة السابقة
MENU (القائمة)	اضغط لتحديد القائمة الرئيسية
SOURCE (المصدر)	تحديد اشارة الدخل
POWER	تشغيل /توقيف التلفاز

توصيلات نهايات التلفزيون

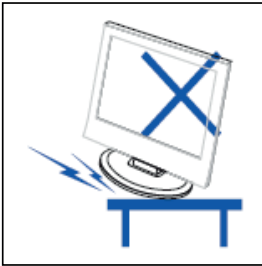


1. توصيل مخرج سماعة الأذن
 2. مدخل الفيديو
 3. مدخل الصوت (لفيديو مركب / VGA).
 4. مدخل USB
 5. مدخل HDMI
 6. مدخل VGA
 7. هوائي التردد اللاسلكي
- تحذير: يمكن أن يؤدي الاستماع إلى درجة صوت مرتفعة لفترة طويلة إلى تلف أذني المستخدم.

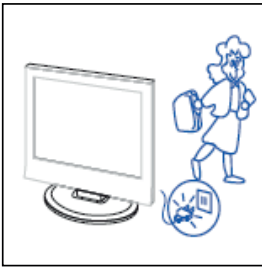
تحذير



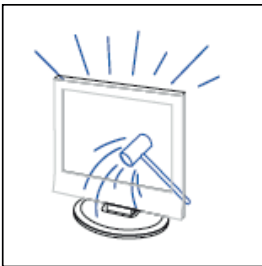
تحذير
لا تقف مطلقاً ولا تتكئ على المنتج أو مكان وضعه. يجب
أن تولي اهتماماً خاصاً للأطفال.



تحذير
لا تضع التلفاز على حامل أو رف غير مستقر. قد ينتج
عن إصابة خطيرة لشخص ما أو تلف المنتجات المحيطة
به.



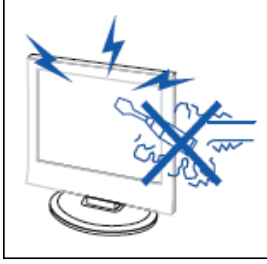
تحذير
عندما لا يتم استخدام المنتج لفترة طويلة من الوقت ،
فمن المستحسن فصل سلك التيار المتردد من منفذ
التيار.



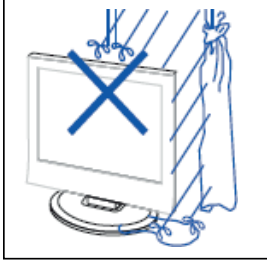
تحذير
لوحة LED المستخدمة في هذا المنتج هي زجاج وبالتالي
فهي قابلة للكسر. يجب عدم إسقاط هذا المنتج أو ضربه.
إذا انكسرت لوحة LED ، يجب الحرص على عدم
التعرض للأذى بسبب الزجاج المكسور..



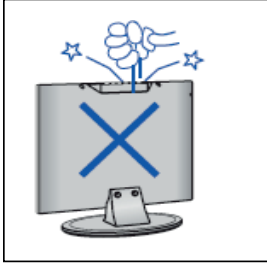
تحذير



تحذير
يتم استخدام الفولتية العالية في تشغيل هذا المنتج.
- لا تفتح غلاف المنتج. إحالة الخدمة لموظفي الخدمة المؤهلين.



تحذير
لمنع خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية ، لا تعرض الوحدة الرئيسية للرطوبة ، ولا توضع أشياء مملوءة بالسوائل ، مثل المزهريات ، على الجهاز.



تحذير
تجنب دفع الأشياء داخل فتحات تهوية التلفزيون. كما يرجى تجنب سكب أي نوع من السائل على جهاز استقبال التلفزيون.



تحذير
تجنب تعريض الوحدة الرئيسية لأشعة الشمس المباشرة وغيرها من مصادر الحرارة. لا تقف جهاز استقبال التلفزيون مباشرة على المنتجات الأخرى التي تعطي الحرارة: على سبيل المثال: مشغلات أشرطة الفيديو ومكبرات الصوت.
لا تقم بحجب ثقوب التهوية الموجودة في الغطاء الخلفي. التهوية أمر ضروري لمنع تلف المكونات الكهربائية. لا تقم بسكب سلك تزويد الطاقة تحت الوحدة الرئيسية أو الأشياء الثقيلة الأخرى.





مخاطر حدوث صدمة كهربائية
لا تقم بفتح الجهاز



تنبيه: لتجنب خطر الصدمة الكهربائية.
لا تقم بإزالة الغطاء (أو الظهر).
لا يوجد أي أجزاء داخل الجهاز يمكن لغير المؤهل أن يقوم بتصليحها.
الرجوع إلى خدمة موظفي الخدمة المؤهلين.

يهدف هذا الرمز إلى تنبيه المستخدم لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية. يمكن تفكيك هذه المعدات فقط من قبل موظفي الخدمة المؤهلين.



يهدف هذا الرمز إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات مهمة تتعلق بالتنشغيل والصيانة في التعليمات المصاحبة للمعدات.



هذه الجهاز عبارة عن جهاز كهربائي معزول من الفئة الثانية أو مزدوج. وقد تم تصميمه بطريقة لا تتطلب اتصال أمان بالأرض الكهربائية.



مقدمة

نشكركم على شراءكم لتلفزيون LED الذي فهو بمثابة تلفزيون ملون بشاشة عالية الدقة و يتسعمل أيضا كشاشة كمبيوتر وللتمتع أكثر بخصائص هذا التلفزيون يرجى قراءة هذا الدليل جيدا واتباع التعليمات الموجودة فيه كما يرجى الاحتفاظ به للرجوع اليه وقت الحاجة.

التركيب

- 1- وضع جهاز التلفزيون في غرفة بحيث لا يتسلط فيها الضوء على الشاشة. وقد يتسبب وضع الجهاز في غرفة مظلمة تماما أو مضيئة بحيث تنعكس إضاءتها على صورة الشاشة في إجهاد العين. نوصي بوضع الجهاز في غرفة مضيئة إضاءة هادئة ومباشرة حتى توفر لك راحة عند المشاهدة.
- 2- احرص على توفير مساحة كافية بين وحدة الاستقبال والحائط لتوفير التهوية اللازمة للجهاز.
- 3- تجنّب وضع الجهاز في الأماكن شديدة الحرارة لتفادي تلف حاوية الشاشة أو حدوث خلل في مكونات الجهاز.
- 4- يمكن توصيل الجهاز بتيار متردد يتراوح بين 100-240 فولت وبتردد من 50/60 هرتز.
- 5- تجنب تركيب الجهاز في الأماكن القريبة من مصادر الحرارة مثل الأجسام المشعة أو الأنابيب الهوائية أو في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو في أماكن أخرى مثل مقصورة أو مناطق مغلقة. تجنب تغطية فتحات التهوية عند استخدام التلفزيون.
- 6- يضيء المؤشر لمدة 30 ثانية إثر انطفاء الجهاز بعد انقطاع التيار الكهربائي عنه، وأثناء هذه المدة لا يمكنك إعادة تشغيل الجهاز مرة أخرى وذلك حتى ينطفئ ضوء المؤشر، وشكراً جزيلاً على اهتمامكم!

جدول المحتويات

مقدمة.....	
1.....	تحذير
4.....	وصف الوحدة الرئيسية
5.....	وحدة التحكم عن بعد
6.....	إعدادات أساسية ل OSD
13.....	خصائص USB
18.....	مواصفات تقنية خاصة بالجهاز
19.....	جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها



دليل الإستعمال

تلفزيون

LED

24LH200